



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXVII Aizawl, Friday 25. 9. 1998 Asvina, 3, S.E. 1920, Issue No. 39

### Government of Mizoram

### PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

### NOTIFICATIONS

No.A.11013/1/94-EDC, the 25th Sept., 1998. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission and subject to verification of character and Antecedents by the Police, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons to the post of Lecturers in the Department as shown against their names in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-100-4000/-p.m. plus with all other allowances as admissible under Rules with effect from the date of joining.

Sl. No.	Name & Address	Name of Deptt. and place of posting.	Remarks
1	2	3	4
1.	Dorothy Lalrempuii, C/o Omega Travels, Zodin Square Aizawl.	Lecturer in English, Govt. Kolasib College.	Appointed against the post created vide No.A.11013/ 1/94-EDN/pt dt. 22.9.97.

2.	Lalhmanmawia, C/o Mapuii Store, A-7, New Market, Aizawl	Lecturer in Pol. Science, Govt. Kolasib College	Vice Dr. R. Rual- thansanga, trans- ferred.
----	--	---	---

The above appointees should join their respective post within 30(thirty) days with effect from the date of issue of this Notification and shall be on probation for a period of 2(two) years with effect from the date of their joining.

R. K. Singha,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32013/1/96-FST, the 22nd September, 1998. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and subject to production of Medical fitness Certificate and Police verification of character and antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalnunsanga Khawihing S/o K. Chalhleia, House No.A/48, R.K Building, Republic Veng, Aizawl to the post of Assistant Conservator of Forests under Environment & Forests Department in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/ p.m. plus other allowances admissible under the rules from time to time with effect from 9.7.1998.

The appointment is made against the vacant post of Assistant Conservator of Forests, Dampa Tiger Reserved created vide FOR-1/75-78/155 dt. 10.7.79 and on joining the post he will be posted to Aizawl Forests Division, Aizawl as attached Assistant Conservator of Forests.

Further, he will be on probation for a period of 2(two) years.

L. Kawlhmingthanga,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No.A.22013/1/98-PW, the 21st September, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Engineering Grade-V (Civil) of PWD cadre as indicated against each in the table given below with effect

Sl. No.	Name	Present place of posting.	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu Lalramsanga	AE, PWD, Saiha Divn, Saiha.	AE, PWD, Central Circle, Aizawl.	Vice Pu R. Zatawna transferred.
2.	Pu R. Zatawna	AE, PWD, Central Circle, Aizawl.	SDO, PWD Aizawl Road 'N' Sub-Divn-I, Aizawl.	Vacant.

3.	Pu K. Vanlalropuia	AE, PWD in the Office of CE, PWD, Aizawl.	AE, Directorate of Industries Deptt. Aizawl.	Vice Pu Lalremsanga, transferred.
4.	Pu Lalremsanga	AE, Directorate of Industries Deptt, Aizawl,	AE, PWD in the office of CE, PWD, Aizawl.	Vice Pu K. Vanlalropuia, transferred.
5.	Pu B.M. Das	AE, PWD, Kolasib Divn. Kolasib.	SDO, PWD, Chawngte Sub-Divn. Chawngte	Vice Pu I.N. Singh, transferred.
6.	Pu I.N. Singh	SDO, PWD, Chawngte Sub-Divn. Chawngte,	AE, in the Office of DC, Aizawl.	Vacant.

Sl No. 1, 3 and 5 will move first.

R. Sangliankhuma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. K.12011/46/95-REV/Pt-II, the 22nd September, 1998. In continuation and partial modification of this Department Notification No. K. 12011/46/95-REV/Pt-II dated the 9th May, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Joint Secretary, Law and Judicial Department to function as a Chairman of the Site Inspection team for purchase of Lands/Buildings in respect of the Law and Judicial Department in lieu of Secretary of Law & Judicial Department with immediate effect and until further order.

C.Rokhama,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Revenue Department.

No.A.45012/14/98-LJE/102, the 21st September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu H.Lianhrima, Advocate as Govt. Advocate in the District Courts of Aizawl District, Aizawl and in the Tribunals with immediate effect and until further orders as per the terms and condition laid down in the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Advocates) Rules, 1995 read with Notification No.A.45011/1/91-LJE/223, dated 3.6.1998.

No.A.45012/14/98-LJE/101, the 21st September, 1998. conferred under Section 24(3) of the Code of Criminal Procedure, 1973 as amended from time to time and under Rule 3 (c) of the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Govt. Advocates) Rules, 1995, the Governor of Mizoram is pleased

to appoint Pu R.Thangkanglova, Advocate as Public Prosecutor in the various criminals Courts of Aizawl District in addition to his appointment as Public Prosecutor in the Gauhati High Court, Aizawl Bench, with immediate effect and until further orders.

The terms and conditions of his appointment shall be as laid down in the Mizoram (Appointment, Duties, fees etc. of Govt. Advocates) Rules, 1995 read with notification No.A.45011/1/91-LJE/223 dt. 3.6.98.

No.A.45012/14/98-LJE/103, the 21st September, 1998. In exercise of the powers conferred under section 25 of the Code of Criminal Procedure, 1973, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Vanlalenmawia, Advocate as Assistant Public Prosecutor to assist the Public Prosecutor in the various criminal court of Aizawl District with immediate effect and until further orders. He will also function as Assistant Govt. Advocate in the Civil Courts at Aizawl and the Tribunals.

The terms and conditions of his appointment shall be at par with that of the Assistant Govt. Advocate in the District Courts as laid down in the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Govt. Advocates) Rules, 1995, read with Notification No.A.45011/1/91-LJE/223 dt.3.6.98.

P.Chakraborty,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22016/6/89-SERI, the 22nd September, 1998. In continuation to this Department Notification No.A.32016/6/96-SERI dt. 21.7.98 and in the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalrozama, newly promoted Assistant Director of Sericulture is hereby allowed to function as District Sericulture Officer for the newly created Aizawl East District with its Headquarters at Champhai with immediate effect and until further order.

He will draw pay and allowances against the sanctioned post of Assistant Director in the Office of Directorate of Sericulture Department.

J.H. Ramfangzauva,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

No. A. 19015/19/97-HORT, the 22nd September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to grant 92 days Earned Leave to Pu C.H. Lalmuanpuia, Sub-D  
12.11.98 as admissible under Rule 26 of CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

# Government of

**J.H. Ramfangzauva,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Horticulture Department.

No. A. 22013/1/92-P.W., dt. 20.11.96 in respect of Pu Laingaisanga, A.E., P.W.D. with immediate effect.

the whole area of Mizoram with immediate effect. Drugs & Cosmetics Act, 1940 to exercise the provision of the said Order within the areas of Mizoram and to exercise the provision of the said Order within the whole area of Mizoram with immediate effect.

No. A. 38020/1/89-P&E/212, the 25th September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to accept the resignation of Mr. P. H. Thummingia, Assistant Commissioner, Tabung Division, Thantlang under Power & Electricity Department.

This issues with the approval of D.P. & C. (P&E) No. 149/98 dated 26/9/98.

and assign them with the responsibilities in the areas mentioned against each for administrative convenience.

No. A. 19014/1/90-GS, the 22nd September, 1998. The period of his appointment of Pi Lily Vaikhuma, Private Secretary to Governor, Mizoram, has been extended for a further period of 2 (two) years with effect from 4.9.1998 to 30.7.2000 (AN) on the same terms and conditions as laid down in the Notification No. A. 19014/1/90-GS dated 20.11.1990.

This issues with the concurrence of DP & AR (GSW) with their ID No. A.2201271-84-PAR (GSW) dt. 7.9.98.

Health & Family Welfare Department,  
Secretary to the Govt. of Mysore,  
Bangalore 22/10/54

**S.R. Choudhury,**  
**Secretary to Governor,**  
**Mizoram : Aizawl.**

# Government of Mizoram

## PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### ~~NOTIFICATION~~ NOTIFICATIONS

No.B.11018/4/97-HFW(L), the 21st September, 1998. In exercise of the powers conferred by para 21 of Drugs (Price Control) Order, 1995, the Governor is pleased to authorise all the Drugs Inspectors appointed under section 21 of the Drugs & Cosmetics Act, 1940 to exercise the provision of the said Order within the whole areas of Mizoram with immediate effect.

No.B.11018/4/97-HFW(L), the 21st September, 1998. Whereas the Government of Mizoram under Notification No. MHA. 10/84 of 22-6-92 notified/appointed 1-7-92 as the date from which Chapter IV of the Drugs & Cosmetics Act, 1940 shall take effect throughout the State of Mizoram, and whereas Notification No. B.11018/4/97-HFW(L) dated 20-4-98 notified 20-4-98 as the date from which section 18 of Chapter 4 of the Drugs & Cosmetics Act, 1940 shall take effect throughout the State of Mizoram.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 21 of the Drugs & Cosmetics Act, 1940, the Governor is pleased to authorise the following officers with immediate effect to exercise powers throughout the whole State of Mizoram, and assign them with the responsibilities in the areas mentioned against each for administrative convenience.

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Pu Lalsawma                | — Aizawl District            |
| 2. Pu F. Lalliantluanga       | — Aizawl District            |
| 3. Pi C. Ramdinmawii          | — Lunglei District           |
| 4. Pu I.L. Ramchuana          | — Aizawl South District      |
| 5. Pu P.C. Chawithuama        | — Aizawl West District       |
| 6. Pu Lalhmingliana           | — Aizawl North District      |
| 7. Pi Laldinpuii              | — Lunglei District           |
| 8. Pi C. Lalrampari           | — Aizawl East District       |
| 9. Pu K. Lalngilneia          | — Chhimtuipui (E&W) District |
| 10. Pu Timothy Thanchungnunga | — Lunglei District           |

Lalnggheta Sailo,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department,

No.LAD/VCA.240/91, the 25th September, 1998. Dungtlang Village Council in Khawtlang an enkawl dan chu ngun taka enfiah a nih hnuah an khaw safety reserved cau an tichingoen a, chubakah Development sum Sawrkar atanga an sum hmuhte a nihna tur angin an hmang lo tih enfiah a nih hnuah Saw Cause Notice pawh pek a ni a. An chhinnate enfiah hnuah Khawtlang roelna kengkawh zel ilakah Mizoram Sawrkar chuan a ngai lova.

Chuvangin, Governor of Mizoram chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 25(1) in thuneihna a pek hmangin Dungtlang Village Council chu Ni 25.9.98 hian a thiat (dissolved) ta a ni.

Denghnuana,  
Commissioner & Secretary to the  
Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCL.32/89/46, the 25th September, 1998. Laisawral Village Council chuan Sawrkar pawisa hman dik loh avang leh khawtlang inawna an kengkawh zawh loh avangin Mizoram Governor chuan khawtlang enkawina kengkawh zel turin rintlakah a ngai ta lova.

Chutichuan Laisawral Village Council te chu Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25(1) hmangin Mizoram Governor chuan he order chhuah ni atang hian a thiat (dissolved) ta a ni.

Lalthuamlhiana  
Under Secy. to the Govt. of Mizoram

ND.A. 23021/1/1997-DP&AR(CSW), the 21st September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to determine finally the interse-seriority of Junior Grade of Mizoram Civil Service Officers as follows :

1. H. Bazirama
2. Bawlliana
3. Lalfakzuala
4. Lalthantluanga
5. T. Lalduhawma
6. Rothangvunga
7. Lalzuithanga
8. Lalzawngliana
9. H. Thawngchina
10. Lalkamlova
11. H. Lalengmawia
12. Sangdingliana
13. Tnangchema
14. Lalbiaksangi
15. Vanlalsawma
16. Lahlira
17. Lianhmingi Pachuau

- in Village Council
18. Lalrempui Fania
  19. K. Lalrempui
  20. K. Lalrempui
  21. Lalrempui
  22. A. Biaklawma
  23. Zarzosanga
  24. Lalpuii Sanghnuna
  25. H. Lalzika
  26. Rotluanga
  27. Lalzarmawii
  28. K. Hmingthanzauva
  29. Bharati Chanda
  30. Lalramingha Pa
  31. J. Hmingthannawia
  32. Lalzirmawia Chhangte
  33. Vanlahriata
  34. Sangchin Chinzah
  35. K. Lalrempui
  36. Zoramthari Haimnar
  37. Zoengsanga
  38. Lalpeksanga
  39. N. Chakhai
  40. K. Lalrempui
  41. Lalrempui
  42. L. Thangvela
  43. Talo Rosanga
  44. Zoramthari
  45. K. Chhuthanga
  46. Zorammuana
  47. V. Lalrempui
  48. Lalrempui
  49. T. Koplana
  50. Sangthuama
  51. F.J. Liantluanga
  52. Hrelan Chinzah
  53. Lalfela Sailo
  54. Zothanmawia
  55. Beila F. Joseph
  56. Lalupliana
  57. Lalmalesawma
  58. Vanlahngena
  59. K. Sanghnuna
  60. R.S. Zamliana
  61. Lalhmachhuana
  62. Ramdiniani
  63. Lalhmunsanga Hnamte
  64. Teresy Vanlahruaii
  65. Florence Zotluangpuii
  66. Joseph H. Lalramsanga
  67. K. Lalhmingliana
  68. R. Lalchhanhima
- Commissioner of Mizoram Government
- Under Secy. to the Govt. of Mizoram
- ND.A. 2303/1988
- Mizoram is a state of India. The inter-relationship of the Government of India and the Government of Mizoram is as follows :
1. H. Baxam
  2. Baxam
  3. Lalrempui
  4. Lalrempui
  5. T. Lalrempui
  6. Lalrempui
  7. Lalrempui
  8. Lalrempui
  9. H. Baxam
  10. Lalrempui
  11. H. Baxam
  12. Lalrempui
  13. Lalrempui
  14. Lalrempui
  15. Lalrempui
  16. Lalrempui
  17. Lalrempui



69. Irene Zohlimpuii Chawngthu
70. David Lalthantluanga
71. P.C.Lalawmpuia
72. Joseph Lalrinawma
73. Lalsangliana
74. K.Laldingliana
75. Maria C.Chawngthanzuali
76. H.Lianzela
77. H.Lalthlangliana
78. Lalhriatpuia
79. Vanlalmawia

H.Siku,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Deptt. of Personnel & Administrative Reforms,  
(Civil Service Wing).

No. A. 11013/2/89-P&E/193, the 17th September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to order re-arrangement of the jurisdiction of the under mentioned Electrical Circle, Divisions and Sub-Divisions as given below :—

Name of Circles/ Division/Sub-Divn.	Jurisdiction as per the new arrangement	Remarks
1. NRSE Circle (Newly created) Aizawl.	1) I.R.E.P Division 2) Kolasib Electrical Division 3) Hydel Division, Aizawl.	Existing Transferred from Aizawl Electrical Circle. Transferred from Hydel Circle, Aizawl.
2. Transmission Circle, Aizawl.	1) Construction Division, Aizawl. 2) Khawzawl Electrical Division, Khawzawl. 3) Electrical Transmis- sion Division, Serchhip	Existing. Transferred from Lunglei Electrical Circle.
3. Lunglei Electrical Circle, Lunglei.	1) Lunglei Electrical Division, Lunglei 2) Chhimtuipui Electri- cal Division, Saiha.	Existing.

	3) Electrical Transmission Division, Lunglei.	Transferred from Transmission Circle, Aizawl.
4. Electrical Transmission Division, Lunglei.	1) Transmission Sub-Division, Lungsan.	Existing
	2) Transmission Sub-Division, Lunglei.	Transferred from Lunglei Electrical Division, Lunglei.
	3) R.E. Electrical Sub-Division, Hnahthial.	Transferred from Serchhip Division.
5. Electrical Transmission Division, Serchhip.	1) Construction Sub-Division, Serchhip.	Transferred from Transmission Division, Lunglei
	2) R.E. Sub-Division Serchhip.	Existing
	3) Transmission Sub-Division, Serchhip.	
6. Aizawl Electrical Maintenance Division-III	1) Maintenance Sub-Division South-I.	Existing
	2) Tuirivang Sub-Division, Aizawl.	
	3) Construction Sub-Division West.	Transferred from Construction Division, Aizawl.

The Governor of Mizoram is further pleased to order transfer of Construction Sub-Division at Serchhip to E. Lungdar with immediate effect and the jurisdiction of the Sub-Division will be Operation & Maintenance of 33 K V Sub-Station at E. Lungdar and Maintenance work in the order covered by the following villages viz. E. Lungdar, Piller, Khawlailung, Mualcheng, Chekawn, Biate, Leng, Sailulak and the surrounding areas of Khawbung and Farkawn.

Liansanga,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

# **Government of Mizoram**

## **PART IX**

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notifications of Co-operative Societies by the State Government.**

### **NOTIFICATIONS**

No. C. 28012/MIZ-2816/94-COMTAX/13, the 22nd September, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as 'Thanhrranga Business Enterprise' proprietor Danny L. Chhangte, located at Venghlui, Aizawl registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing regn. No-MIZ-2816 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9 (1) of the Central Sales Tax (Regn.& Turnover) Rules, 1957;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the certificate of registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 4.8.1998.

No. C.28012/MIZ-2605/91-COMTAX/11, the 23rd September, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Janet Electricals, Proprietor, Isaac Lalthlamuana located at Bara Bazar registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-2605 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9 (1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4) (b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 23rd September, 1998.

No. C—28012/MIZ-572/79-COMTAX/12, the 23rd September, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Sangliani Enterprise, Proprietor Lalzika located at Bara Bazar, registered under C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No.MIZ-572 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C. S. T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w. e. f. 23rd September, 1998.

No. C.28012/MIZ-629/80-COMTAX/14, the 23rd September, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as New Hardware Store, Proprietor, Thangthuama, located at Bara Bazar, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-629 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7 (4)(b) of the C. S. T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w. e. f. 23rd September, 1998.

No. C.28012/MIZ-1261/85-COMTAX/11, the, 23rd September, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as M/S Sunil Dutta & Bros, Proprietor Sunil Ch. Dutta, located at Bara Bazar Aizawl, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-1261 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w. e. f. 23rd September, 1998.

No. C.28012/MIZ-2381/90-COMTAX/18, the 23rd September, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as M/S Laltanpuia, Proprietor, Laltanpuia S/o Rosanga, located at Saron Veng, Aizawl registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-2381 has ceased to carry on business/has ceased to

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9 (1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4) (b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 23rd September, 1998.

Haukhum Hauzel,  
Commissioner of Taxes,  
Mizoram, Aizawl.

No.B.13016/114/91-RCOOP/191, the 24.9.98.

Subj :— Cancellation of Registration of the Pehlawn Village Consumer Coop. Society Ltd.

Registration No.AE-112/91-92 of 2.8.91.

Whereas the result of an inspection held into the constitution working and financial condition of the Pehlawn Village Consumer Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu C.Lalchhunga the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champai/Kolasib District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,  
Cooperative Societies,  
Mizoram : Aizawl.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi/ Engmawii and 25 (twenty five) others for the Registration of a Co-operative Society at N. Saiha village P. O. Saiha P. S Saiha District of Chhimtuipui in the Saiha Sub-Division.

I do hereby certify that pursuant to sub-section (2) of section 11 of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991), the said society has been registered in my office as a Co-operative Society with limited/unlimited liability under the title of the Multipurpose and numbered as No. C. 258/98-99 of 21st 1998 dated this the September day of Anno Domini of the year one thousand nine hundred and ninety eight.

The Bye-laws adopted by the said society have been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Bazar Veng, New Saiha.

Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Chhimtuipui District; Saiha.

## CORRIGENDUM

No.G.12017/3/92-EDN/Pt. the 21st September, 1998. In partial modification of this Deptt's Notification of even No. dt.21.8.98 the following shall be substituted and inserted as under :-

1. The word "under graduate teachers" appearing at para 2 shall be read as "Non-graduate trained Middle School teachers".
2. Govt. of Mizoram Finance Deptt's Notification No.G.12011/3/87-F. Est. dt.21.8.89 appearing at para 2 shall be read as "No.G.12011/3/87-F.Est. dt.20.1.89".

R.K.Singha,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.29012/2/98-PAR(R), the 22nd September, 1998. The date of crossing of Efficiency Bar in respect of the following Stenographer Grade-I as appeared in this Department's Notification of even No. dt.12.5.1998 may be read as shown against their names instead of 1.5.1998.

Sl. No.	Name & Present Place of posting	Date of Crossing of Efficiency Bar
1.	Smt.Vartluangliani P.S to Secretary, Printing & Stationery, etc.	1.7.1998
2.	Smt.Vanlaltluangi P.S to Chief Engineer, Public Work Department.	1.6.1998
3.	Shri J.C.Roy P.S to P.C.C.F Environment & Forest Deptt.	1.6.1998

Vanhela Pachuau  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

## NOTIFICATION

No.B:14015/400/98-ARCOOP(L)/27, the 23rd September, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Society under the name of the Rahsiveng Handloom Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L-413/98-99 Dated this the twenty third day of September of the year one thousand nine hundred ninety eight Anno Domini.

Asst. Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei, Mizoram.